

HRVATSKI RADIO

SUBOTA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 7.00 Jutarnja kronika 7.30 O izumima i oko njih, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija Programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Putovi gospodarske obnove

Šešir određuje redoslijed

U razdoblju izborne promidžbe od 23. siječnja do 5. veljače Radio postaja Sljeme predstaviti će stranačke programe i kandidate te nezavisne kandidate za gradsku Skupštinu. Emisije izborne promidžbe emitirati će se u poslijepodnevnom satima od 17.15 do 18 sati. Sve stranke i kandidati koji sudjeluju u izborima bit će ravnopravno i demokratski zastupljeni. Uz poštovanje novinarskih kodeksa, sve što nije u skladu s konvencijama demokratskoga svijeta, vrijeđanje, omalovažavanje i neargumentirano napadanje, neće biti objavljeno.

Svaka stranka koja sudjeluje u gradskim izborima imat će 45 minuta za predstavljanje svoga programa i kandidata.

Redoslijed predstavljanja stranaka odredit će se iz šešira.

Nezavisni kandidati moći će se predstaviti u pet, a ako ih bude veliki broj, u dvije minute.

Emisije s predstavnicima stranaka realizirat će se »uživo« iz studija s voditeljem. Nezavisni kandidati bit će snimljeni.

U posebnim emisijama članovi republičke i gradske izborne komisije pojasnit će izborna pravila i upute. Poglavitno kada je riječ o Zakonu o izboru članova predstavničkih tijela jedinica lokalne samouprave i uprave u županijama. O izbornim pravilima bit će riječi u terminu emisije »Tribina gradonačelnika« u nedjelju, 24. siječnja.

U tijeku izborne promidžbe novinari Radio-postaje Sljeme izvještavat će s predizbornih skupova na području Zagreba. Desk Radio-postaje Sljeme objavljivat će svakog sata vijesti i informacije o predizbornoj aktivnostima. U koordinaciji s Prvom mrežom Hrvatskog radija odredit će se i obveze Radio-postaje Sljeme prema republičkom radio-programu, kada je riječ o predizbornoj promidžbi gradskih stranačkih organizacija.

Na sam dan izbora 7. veljače reporteri Radio-postaje Sljeme izvještavat će »uživo« s različitih gradskih izbornih punktova.

14.45 Pregled emisija HRTV 15.30 Laterna magica 16.05 Iz života naših narodnosti 16.30 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 20.05 Prijenos košarkaških utakmica 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00 – 12.30 Radio Jadran. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 Jutarnja kronika 7.15 Radio izlog 10.00 Vikend program subotom 12.35 Glazbeni leksikon 13.00 Glazbene zanimljivosti 13.35 Rock express 14.00 Hrvatska povjesnica 14.35 Magazin Alpe Jadran 15.35 Pratimo muzičke događaje 16.35 Vječne melodije 17.00 Dnevne novosti 17.30 U zabavnom tonu 18.00 – 23.27 Na drugom super – Europska unija radija. Richard Wagner. Majstori pjevači. Izravni prijenos iz Metropolitana, New York

III PROGRAM. 23.27 Najava programa 23.29 Komorni zvuk 24.00 Iz svijeta duhovnosti 00.30 Tehno 01.00 Svjetska proza. Pierre Combescot. »Kćeri kalvarije« 01.30 Poslije ponoći 02.00 Kronika devedesetih RADIO POSTAJA SLJEME. 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.30 Ukradeni automobili 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Zagreb by night 9.30 Uzmi me za ruku i povedi me 10.00 Glazbeni hit dana 10.30 U Zagrebu na brdu Gradecu 11.30 Uho 12.00 Top 12.15 Bum, emisija za djecu 13.30 Šesta kolona 16.15 Sportski magazin 16.20 Disco-

pozornice 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 Jutarnja kronika 7.15 041 – radio 9.35 Nedjeljni izlog, emisija za djecu 10.00 Nedjeljom u operi. Po željama slušalaca 12.00 Jazz magazin 12.35 Panoptikum. Dubravka Vrgoč. »Večer zelenih balona« 13.05 Sedam dana glazbe 14.05 Hrvatska pripovijetka. Stjepan Čulić. »Potvrda« 14.35 Iz rada amaterskih društava 15.00 Glazba bez voznog reda 15.35 Glazbeni automat 17.00 Dnevne novosti 18.00 Radiodrama. Irena Vrkljan. »Koraci moga oca« 19.00 Glazba 20.00 – 22.00 Na drugom super 20.05 Super nedjelja 21.00 Top 20

III PROGRAM. 22.00 Najava programa 22.02 Od piccola do tube 22.30 Njhalo na kraju stoljeća 22.45 Riječ života. Teološki feljton 23.00 Duhovna glazba 23.30 Žarište Srednja Europa (9). Religija 24.00 Art-beat RADIO POSTAJA SLJEME. 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.30 Ukradeni automobili 7.45 ZGO 8.00 Stihovi za nedjeljno jutro 8.15 Kronika Varaždina 8.30 Sportsko prijepodne. Vijesti svaki sat i 10 minuta 9.30 Uzmi me za ruku i povedi me... 9.50 Zagreb by night 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 10.20 Glazbena kutijica 11.30 Top lista evergreena 12.00 Top 12.15 Tribina gradonačelnika – Kako vlada gradska vlada 13.15 Ljudi XX. stoljeća 14.15 Znanci i prijatelji 16.30 Glazbeni Zagreb 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 22.00 Kronika dana

PONEDJELJAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 0.10 Jazz klub 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Čega ima, čega nema, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10 Halo! Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na

Lijekovi sve skuplji



Najstarija zagrebačka ljekarna

U emisiji »Tu gdje živimo« bit će riječi o radu jedne od zagrebačkih ljekarni. Kako se liječimo u posljednje vrijeme kada su lijekovi sve skuplji i dosta velik broj ih se ne može dobiti na recept? Kako se nabavljaju lijekovi? O proizvodnji vlastitih pre-

parata u ljekarni. Kako je sa zamjenskim lijekovima? Kakva je komunikacija i kakav je odnos prema onima koji kupuju lijekove? Emisiju možete slušati na II programu Radio postaje Zagreb u utorak, 26. siječnja od 9 sati. Urednica je Zrinka Štimac.

šok 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 21.15 Hrvatska izvorna likovna umjetnost 22.00 American top 40

NEDJELJA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 7.00 Jutarnji program 7.00 Jutarnja kronika 7.15 – 9.00 Emisija za selo 9.05 Vijesti na engleskom jeziku 9.10 Glazbene paralele 10.05 Prijenos svete mise 10.40 Mali duhovni koncert 11.05 Vijesti na engleskom jeziku 11.10 Emisija za Hrvate u susjednim zemljama 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.10 Jer meni treba odgovor 12.30 Smijemo li zamoliti – za sanje? 13.20 Radio igra za djecu. August Senoa. »Kugina kuća« 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Operni album 15.20 – 17.00 A sada – sport i glazba 17.00 Dnevne novosti 18.05 Glazba u nedjeljno predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Pjevaju vam klape – klapa »Petar Kružić« iz Klisa 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 20.05 Radio podij 21.05 Svjetla

engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Ponedjeljkom o likovnoj kulturi 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Otoci Hrvatskog primorja, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 15.30 A capella 16.05 Izbori. Županija Varaždinska (Studio Zagreb) 16.30 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 18.05 Izbori. Županija Koprivničko-Križevačka (Studio Zagreb) 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 20.05 – 24.00 Emisija za pomorje 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Sportski mikrofoni 10.20 Unprofor (engleski i hrvatski) 11.00 Reportaža

Čarobne riječi sa »S«

Iza svakog od slova u abecedi prema kojoj se ravnaju naši leksikografi, krije se zaseban svijet. U Rječniku Trećeg programa predstaviti ćemo vam pet riječi koje počinju slovom »S«. Mateo Žagar govorit će o slovu, Pavao Pavličić o »samalo«, Kazimir Klarić o »strci«, Sibila Petlevski o »svinji«, a Vlaho Bogišić o »smrti«. Slovo »S«, koje je u našoj staroj glagoljaskoj tradiciji značilo um, razum i logos gotovo nas izravno privodi spoznaji o postojanju neotkrivenog univerzuma iza sebe: ono skriva i red i nered, i posvećenost i kolokvijalnost, igru i teoriju, filozofiju i komunikaciju. U ovoj emisiji nude se slučajno združeni priloz/priče o riječima koje počinju tim slovima u nadi da slučajnost kadšto može pridonijeti uočavanju veza koje bi inače ostale neprimijećene i, dakako, neiskorištene. Emisiju možete slušati na III programu Radio postaje Zagreb 25. siječnja u 24.00. Urednik je Krešimir Bagić.

12.00 Za glazbene gurmane 12.35 Treća dob 13.00 Domovino, dobar ti dan 14.00 Putovi znanosti 14.35 Svirale sjajne što skrivaju tajne 15.00 Rodil sam se v lepoj zemlji Hrvatskoj 15.35 Radiotele. Sanja Lovrenčić. »Fernhill« 17.00 Dnevne novosti 17.45 Jazz za diskofigle 18.30 Ad libitum 19.00 Radio igra. William Shakespeare. »Macbeth« 19.50 Unprofor (hrvatski) 20.00 – 22.30 Na drugom super 20.30 Koncertna sezona Europske unije radija. Ciklus. Nova Europa, nova glazba, europski skladatelji – u čast Lutoslawskog. Izravni prijenos koncerta Velikog simfonijskog orkestra Poljskog radija iz Katovice

III PROGRAM. 22.30 Najava programa 22.32 Georges Bizet. Simfonija In C 23.00 Eppur si muove 23.30 Skrivena glazba 24.00 Rječnik Trećeg programa 00.30 Benjamin Briten. Suita za violončelo 01.00 Kulturne elite i televizija

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Zagrebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10 minuta 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.15 Kronika Dugog Sela 9.20 Zagreb by night 9.30 Žik 10.15 Kronika Karlovca 11.20 Gospodarski megahertz 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.00 Domovino, dobar ti dan 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 16.30 Ve-Vo-Scrim 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni auti 17.30 Stop crveno 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 19.00 To je swing 22.00 Kronika dana

UTORAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Eko, eko, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10 Halo! Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Ponedjeljkom o likovnoj kulturi 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Otoci Hrvatskog primorja, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 15.30 Iz hrvatske narodne bštine 16.05 Izbori. Županija Bjelovarsko-Bilogorska (Studio Zagreb) 17.00 Dnevne novosti 18.05 Izbori. Županija Bjelovarsko-Bilogorska (Studio Zagreb) 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 21.30 Unprofor (engleski i hrvatski) 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 Jutarnja kronika

7.30 Glas do daske 9.00 Tu gdje živimo 10.20 Unprofor (engleski i hrvatski) 11.00 Reportaža 11.35 Lukava lisica, emisija za djecu 12.00 S glazbene scene 12.35 Glazbeni vremeplov – uz 20. godišnjicu smrti Tihomila Vidošića 13.35 Pjevaju vam solisti i ansambli HRTV 14.00 Naslovna stranica 14.35 Skice 15.00 Iz naroda za narod 15.35 Dokumentarna reportaža 17.00 Dnevne novosti 18.00 Tražili ste – poslušajte 19.00 Kazališni krug 19.30 Glazba 19.50 Unprofor (hrvatski) 20.00 – 22.00 Na drugom super – Linija povjerenja

III PROGRAM. 22.00 Najava programa 22.02 Boris Papandopulo. Koncert za klavir i gudački orkestar 22.30 Društveni obzor 23.30 Dnevnik i pisma. Nira C. Chaudhuri. »Put u Englesku« 24.00 Ludwig van Beethoven. Deveti gudački kvartet u C-duru, op. 59 00.30 Kulturne elite i televizija

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Zagrebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10 minuta 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja

Povratak iskonu

U emisiji Trećeg programa u ponedjeljak od 24.00 sata prikazat će se mega-simpozij koji je krajem protekle godine održan u Zagrebu pod naslovom »Povratak iskonu«. Riječ je, kako izriče podnaslov toga skupa, o »prilogu duhovnoj obnovi povijesnog, kulturnog i etničkog zajedništva Muslimana i Hrvata«. U tri dana, koliko je trajao simpozij, moglo se čuti šezdesetak izlaganja s različitim temama, od povijesnih, lingvističkih, estetičkih, literarnih pa do političkih. Sudjelovali su mnogi ugledni znanstvenici i javni radnici poput Ševka Omerbašića, Tomislava Ladana, Matka Peića, Zvonimira Šeparovića, Petra Šegedina i mnogih drugih.

Namjera skupa bila je naglasiti i podsjetiti na mnoge etničke, političke, povijesne i kulturne veze koje spajaju Muslimane i Hrvate. Stupanj njihove međusobne bliskosti procijenjen je različito, od teze da su povijesno upućeni jedni na druge naročito zbog velikosrpske opasnosti, pa do teze da je riječ o jednom narodu sa dvije religije.

Čut ćemo dijelove izlaganja pojedinih govornika, a jedino je izlaganje Tomislava Ladana »Povratak iskonu« moguće zbog njegove kratkoće prenijeti u cijelosti. Na kraju emisije poslušajte razgovor s muftijom Ševkom Omerbašićem, poglavarom Muslimanske zajednice u Hrvatskoj.

kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.20 Zagreb by night 9.30 Sindikati 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 12.00 Top 12.15 Uzmi

Chaudhuri put u Englesku

Nira Ch. Chaudhuri indijski je, to jest bengalski pisac, ali pretežno engleskog izričaja. Njegove knjige su proza esejističkog prizvuka, ogledi. To su knjige razgovora, unutarnjih Chaudhuri-jevih razgovora, ponajprije sa sobom, sa svojim znanjem, mislima, stajalištima, a potom i s drugima. On preispituje ono što je usvojio, naučio, opazio, doživio pa i sam stvorio na razmeđu dvaju svjetonazora. Nagrađen je 1990. godine osam stotina starom nagradom oxfordskog sveučilišta i peti je Indijac koji je dobio tu nagradu. U svojoj knjizi »Put u Englesku«, iz koje ćete čuti odlomke, pokazuje svu svoju lucidnost, duhovitost i vrcavost. On gleda i doživljava, on poznaje i jednu i drugu kulturu i one kroza nj razgovaraju. Osobine jedne tjeraju ga da posegne za osobinama druge i da ih valorizira, suprotstavlja. Ono što izvore jest živost, živost njegova duha iskazana živost jezika, opisa, slika.

Emisiju Dnevnik i pisma možete slušati na Trećem programu Radio postaje Zagreb, 26. siječnja u 23.30. Odlomke je izabrala, prevela i uvodnom bilješkom popratila Biljana Romić.

Radio-drama»Prvi dan u Zagrebu«

I dalje radi Dramska slušaonica dramskog programa Hrvatskog radija i Teatra ITD, u kojoj se vrte suvremene hrvatske radio-drame. U petak, 22. siječnja u 19 sati na programu je drama Ante Stamača: »Prvi dan u Zagrebu«. U ulozi Antuna Gustava Matoša nastupa Zlatko Vitez, ostale uloge: Josip Marotti, Zvonimir Zoričić, Duško Valentić, Otokar Levaj, Slavko Brankov, Ivo Rogulja, Branka Cvitković, Pepo Jupičić, Vinko Kraljević, Željko Duvnjak, Vera Zima, Franjo Jurčec. Urednik: Mate Ganza, glazbena urednica: Branka Janjanin, tonmajstor: Ana Savić, redatelj: Darko Tralić.

me za ruku i povedi me... 13.15 Gost-urednik 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 16.15 Sportski magazin 16.30 Croatia records 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni auti 17.30 Sve je to rock and roll 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 22.00 Kronika dana

nom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Putujemo Hrvatskom, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 15.30 Da camera 16.05 Izbori. Županija Ličko-Senjska (Studio Rijeka) 16.50 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 18.05 Izbori. Županija Virovitičko-Podravska (Studio Zagreb) 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 21.30 Unprofor (engleski i hrvatski) 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Tragom vaših pitanja 10.20 Unprofor (engleski i hrvatski) 10.35 Sloga-lica za roditelje 11.00 Reportaža 11.35 Zagrlji svijet, obrazovni program 12.00 Nove kantilene 12.35 Muziciraju vam... 13.00 Domovino, dobar ti dan 14.00 Ljudi i krajevi 14.35 Glazbene stepenice 15.00 Hrvatske pjesme i plesovi 15.35 Živjeti svoj život 17.00 Dnevne novosti 18.00 U svijetu opere 18.30 Radio scena. Milan Grgić. »Sveti Roko« na brdu 19.30 –

Susreti i portreti, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 15.30 Izbori. Županija Požeško-Slavonska (Studio Osijek) 17.00 Dnevne novosti 18.05 Izbori. Županija Brodsko-Posavska (Studio Osijek) 19.00 Dnevnik 19.30 – 01.00 Hrvatski radio iseljenoj Hrvatskoj 19.35 Našoj djeci u inozemstvu 21.30 Unprofor (engleski i hrvatski) 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Vrijeme i dokumenti 10.20 Unprofor (engleski i hrvatski) 11.00 Abeceda profita 11.35 Narodne melodije s raznih strana svijeta 12.00 Povratak zvijezdama 12.35 Naši korijeni 13.35 Pjesmom i plesom kroz Hrvatsku 14.00 Vjere i vjernici 14.35 Skladatelj i njegovo djelo 15.00 Folklorna baština Hrvatske 15.35 Susreti i poznanstva 17.00 Dnevne novosti 18.00 Četvrtak u MAC-u 19.30 – 22.00 Na drugom super 19.50 Unprofor (hrvatski) – Putovanja. U 20 izravni prijenos koncerta Sim-

Dokle dopire hrvatska riječ

Kratki val daleko se čuje

U neku kanadsku trgovinu elektronskih aparata, kažu, ušao kupac i zatražio od trgovca kvalitetan radio-prijemnik koji obavezno ima kratki val. – Vi ste zacijelo Hrvat – pripomenu trgovac pružajući tranzistor s kratkim valom. – Kako znate? – iznenadi se kupac. – Pa, samo Hrvati traže radio-prijemnike s kratkim valom – reče trgovac. Neslužbeno se tvrdi, otkako je Hrvatska krenula putem demokratskih promjena i nezavisnosti, a pogotovo nakon agresije i nametnutog rata, da je u Kanadi i u SAD prodano pola milijuna tranzistora s kratkim valom. Na kratkom valu se svakodnevno mogu čuti najsvježije vijesti o događajima u Hrvatskoj i oko nje, pa ne čudi što radio među Hrvatima u svijetu nije bio nikad toliko slušan kao u posljednje dvije-tri godine.

Oni koji stvaraju program Hrvatskog radija toga su bili svjesni svakog trenutka, a posebno onda kad su domovinski rat, borba za uspostavu i održanje nezavisnosti mlade hrvatske države potisnuli u drugi plan sve druge interese. Neobično je važno da glas Hrvatskog radija, da svaka vijest, bila radna ili zalosna, dopre do najudaljenijeg kutka na zemaljskoj kugli, posvuda gdje je koračio iseljeni Hrvat ili gdje žive njegovi potomci. Za njih je valjalo održati odašiljače, održati veze, upotrijebiti najpogodniju frekvenciju, antenu, pogoditi doba dana i pripremljeni program pustiti u eter – govore nam zacijelo najupućenije osobe Hrvatskog radija, glavni i odgovorni urednik Miljenko Pajalić i pomoćnik ravnatelja Odašiljača i veza HRT-a inž. Darko Kragović.

Dokle u svijet dopire glas Hrvatskog radija, gdje se sve može i na koji način čuti radio-program na hrvatskom jeziku?

Podsjetimo da je Hrvatska u bivšoj državi dijelila dio programa Radio-Jugoslavije. Od 1982. godine program te stanice emitiran je s odašiljača u Ninu kraj Zadra. Kad je Hrvatskoj nametnut rat agresor se svom silinom sručio na odašiljače na hrvatskom tlu, te je planski u rujnu 1991. rušio jedan objekt za drugim načinivši ukupno štetu od 75 milijuna njemačkih maraka. No, glas Hrvatskog radija agresor nije uspio ušutkati.

Naprotiv, u to je vrijeme interes za hrvatski program silno porastao. Stručnjaci Odašiljača i veza učinili su nemoguće. Radijski su studiji sišli u podrum, odašiljači prebačeni na rezervne lokacije. Usprkos rušilačkom bijesu agresora hrvatski se jezik i dalje čuo na svim meridijanima.

I Hrvati u svijetu su se organizirali, posebno zainteresirani za kratkovalnu emisiju. Po anketi napravljenoj među Hrvatima u srpnju 1992. u SAD, slušanost je gotovo apsolutna. Čak 99 posto ispitanika sluša hrvatsku kratkovalnu emisiju. U američkoj državi Indiani, u gradiću South Bandu, tri sata vožnje od Chicaga, Hrvati su zakupili pola sata kratkovalnog odašiljača s kojeg se emitira program Hrvatskog radija. Posebna se ekipa u Zagrebu brine da svake noći, u jedan sat, telefonom, pola sata najsvježijih vijesti – na hrvatskom i dijelom na engleskom – dopre do Indiane. Otuda preko cijele Amerike, Pacifika, sve do Australije i Japana!

Također, na kratkom se valu od kolovoza 1991. godine emitira sedam sati programa s odašiljača u Zagrebu, doduše manje snage no što bi se željelo, ali naši ljudi u svijetu čuju. Svakog tjedna u Zagreb stiže tridesetak i više dopisnica, pisma kojima se potvrđuje slušanost programa Hrvatskog radija iz Australije, Novog Zelanda, Japana, Sjeverne Amerike, Kanade, a što se tiče Europe, ona je gotovo u cijelosti pokrivena. Posebno tijekom večeri. Bez premca, najslušanija je Kronika dana u 22 sata.

Do onih slušalaca koji su u Europi postavili satelitske antene čujnost Hrvatskog radija gotovo je savršena. Hrvatski radio emitira preko satelita u vremenu od 18.00 do 1 sat iza ponoći. U tijeku agresije na Hrvatsku, Hrvatski radio je bio gotovo jedini izvor informacija i za strance. Mnoge su najuglednije svjetske agencije i najutjecajnije listovi, sve do Japana, započinjali vijesti iz Hrvatske, BiH, itd. riječima: »Prema informaciji Hrvatskog radija...«. Bila je to najbolja potvrda reputacije i ugleda što ga je Hrvatski radio osigurao diljem svijeta zahvaljujući u prvom redu širenju istine. Uostalom, ne kaže li se: »Dobar glas daleko se čuje...«

ZVONKO KOVAČIĆ

Vulkanski ljubavnik



Susan Sontag

Ugledni teoretičari koji se nakon dugogodišnjeg znanstvenog rada upuštaju u pisanje umjetničke fikcije zanimljiva su i znakovita pojava u kulturi posljednjih dvaju desetljeća ovoga milenija. Julija Kristeva i Susan Sontag, donedavno poznate po jednom načinu izražavanja (teoriji, esejistici, filozofiji) prošle su godine objavile prozne knjige o kojima govori novi Bibliovizor. Književna kritičarka Gabrielle Annan piše u časopisu »The New York Review of Books« o romanu Susan Sontag »Vulkanski ljubavnik«. Inačica je to priče o Nelsonu i Emmi Hamilton, nekonvencionalna knjiga koja bi se gotovo mogla nazvati novim žanrom, prepuna citata i likova koji u knjigu stupaju iz europske kulturne riznice.

Julija Kristeva je prošle godine objavila svoj drugi roman »Starac i vukovi«, roman o mržnji i o onome tako tajanstvenom trenutku u kojem smo vidjeli kako se prvo zadihala pa potom posrnula civilizacija komunizma. Autor teksta koji prenosimo iz časopisa »Le Nouvel Observateur« poznati je filozof Bernard Henry Lévy.

Na početku emisije tekst Gabriele Annan o romanu Susan Sontag »Veliki ljubavnik«. Prijevod teksta Raul Raunić i Marina Belin. Urednica Gordana Crnković. Bibliovizor je na Trećem programu u srijedu u 23.30 sati.

SRJEDA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Povećalo, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10 Halo! Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Emisija za umirovljenike 11.30 U narod-

Koncert u čast Lutoslawskog

Dvadeset petog siječnja jedan od najvećih skladatelja našeg stoljeća Witold Lutoslawski proslavit će 80. rođendan. Za jednog glazbenika na najbolji mogući način – koncertom koji će izravno prenositi 17 zemalja: Austrija, Belgija, Kanada, Hrvatska, Češka, Slovačka, Danska, Francuska, Njemačka, Italija, Nizozemska, Poljska, Portugal, Slovenija, Španjolska, Švedska i Švicarska.

To je drugi koncert iz nove serije Europske unije radija, nova glazba – europski skladatelji – nova Europa, a naši će ga slušaoci moći slušati na Drugom programu Hrvatskog radija u uobičajeno vrijeme od 20.30 do 22.30. Iz bogatog skladateljevog opusa Poljski nacionalni simfonijski orkestar iz Katowica pod ravnanjem Antonija Wita izvest će sljedeća djela:

»Mi-parti«, Koncert za klavir i orkestar, uz sudjelovanje pijanistice Ewe Poblocke, »Novelette« i »Livre pour orchestre«. Urednica prijenosa je Mirjana Paladin.

22.00 Na drugom super 19.50 Unprofor (hrvatski) – Radio ne radio, tu je radio III PROGRAM. 22.00 Najava programa 22.02 Za glas 22.30 Interpret 23.00 Glazbeni atlas 23.30 Bibliovizor 24.00 Glazba našeg stoljeća 00.30 Postmodernizam kao manirizam 20. stoljeća RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Zagrebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10 minuta 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.20 Zagreb by night 9.30 Emisija za obrtnike 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.00 Domovino, dobar ti dan 14.12 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 16.30 Antikvarijat Studija Sljeme 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni auti 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 19.15 Emisija za dijabetičare 20.00 Zvuci Hrvatske 22.00 Kronika dana

ČETVRTAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Neobični susreti, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10 Halo! Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Četvrtkom o filmu 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30

fonijskog orkestra HRTV iz dvorane »Lisinski« III PROGRAM. 22.00 Najava pro-

Drama odrastanja

Radio-drama »Fernhill«, mlade spisateljice Sanje Lovrenčić, jedna je od onih koje radiofonijski medij čine odista »prostorom« istraživanja njegovih mogućnosti, posebnosti i izazova. Književnica Sanja Lovrenčić nakon drama »Sebastiana«, »Albatrosa« (prva nagrada na prošlogodišnjem natjecanju), dosljedno i precizno gradi svoje dramsko tkivo lakoćom filmske slike, te strukturama koje se pretežito bave vremenom, protokom vremena.

»Fernhill« je drama nostalgije, sjećanja bivših i sadašnjih odrastanja.

Režija ovog zahtjevnog djela povjerena je redateljici Jasni Mesarić. Urednica: Iris Supek, glazbeni urednik: Žarko Joksimović, tonmajstor: Vito Gospodnetić. Glume: Ana Marija Fabris, Vera Zima, Ranko Tihomirović, Etta Bortolazzi, Jasna Palić, Zlatko Crnković, Ivo Rogulja, Matija Prskalo. Djeca: Tin Opačić, Tamara Rojšek, Tomislav Matić, Zorko Sirotić.

grama 22.02 C. Nielsen. Duhački kvintet op. 43 22.30 Treći pogled 23.00 I. Brkanović – B. Martinu 23.30 Poezija naglas. Vladimir Aleksejev. »Tuga za cestama« 24.00 Pierre Vidal 00.30 Rastko Moćnik. Kako misliti operu RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Zagrebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10 minuta 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.20 Zagreb by night 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca

11.40 Ljekovita biljka 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.15 Kućni ljubimci 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 16.15 Sportski magazin 16.30 IVEK 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni auti 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 20.00 Zlatna vura 22.00 Kronika dana

PETAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Susreti, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10 Halo! Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Petkom o književnosti 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Mali radio. Vjeronauk 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 15.30 Musica Croatica 16.05 Izbori. Županija Zadarsko-Kninska (Studio Zadar) 16.50 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 18.05 Izbori. Županija Osječko-Baranjska (Studio Osijek) 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 21.05 Hr-

vatima u Srijemu, Banatu i Bačkoj 21.30 Unprofor (engleski i hrvatski) 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00 – 12.00 Radio Jadran. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Z – kao Zemlja 10.20 Unprofor (engleski i hrvatski) 11.00 Slobodna reportaža 11.35 Reportaža 12.00 Portreti i profili 12.35 Glazba dalmatinskog podneblja 13.00 Domovino, dobar ti dan 14.0 Baština 14.35 – 19.00 Sunčani sat 17.00 Dnevne novosti 19.00 Glazba 19.30 – 22.00 Na drugom super 19.50 Unprofor (hrvatski) – Petkom s petkom III PROGRAM. 22.02 Najava programa 22.02 Glazba u Zagrebu 22.30 Domaća proza. Emilija Kovač. »Anemona i putnik« 23.00 Hrvatska glazba u Europi (2) 24.00 Hommage à Tito Strozzi. Prilozi s kolokvija održanog krajem 1992. u povodu 100. obljetnice njegova rođenja

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Zagrebačko jutro. Vijesti svaki sat i 10 minuta 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.20 Zagreb by night 9.30 Sindikati 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.15 Gost-urednik 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 16.15 Sportski magazin 16.30 Croatia records 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni auti 17.30 Sve je to rock and roll 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 22.00 Kronika dana

1

8.45 TV RASPORED
9.00 TV KALENDAR
9.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
10.30 MODRI BISER ROVINJA
Emisija za djecu
11.30 MAGIJA
11.55 TV-RASPORED
12.00 VIJESTI
12.05 SNAGA I SLAVA
Repriza
12.35 DUHOVITI DVORAC
Repriza
13.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
13.50 CRTIĆ
13.55 VIJESTI
14.00 POZDRAVI IZ DOMOVINE
14.30 VI I VAŠ VIDEO
Repriza
14.55 TV-RASPORED - IZBORI '93
15.15 BEVERLY HILLS
Repriza
16.00 VIJESTI
16.05 TV-RASPORED
16.10 SRDAČNO VAŠI
Jorge Razmilić Vlahović
16.55 DOPUNA
17.05 TOM I JERRY KAO KLINCI



Kadar iz crtica »Tom i Jerry«

17.30 TELEVIZIJA O TELEVIZIJI
18.00 VIJESTI
18.05 TV IZLOŽBA
Josip Kopriva
18.20 SANTA BARBARA
19.05 U POČETKU BIJAŠE RIJEČ
19.15 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA PROGNOZA
20.15 NEPRIJATELJSKI RUDNIK
Američki film
22.00 U POTRAZI ZA IZGUBLJENIM VREMENOM
Stipe Javor
Boljševička historiografija

OTV

18.30 Zagrebačka kronika 19.30 Muzički program 20.30 Tjednica by Željko Pervan 21.00 Igrani film 23.00 Glazbeni program 23.30 Erotiq Pigalle

SLOVENIJA I

9.00 Teletekst TV Slovenije 9.15 Videostranice 9.25 Izbor 9.55 Zlatna ribica 10.20 Tok, tok 11.05 Krvna braća, američki film 13.00 Vijesti 13.05 Tjednik 13.45 Videostranice 14.10 Sova 14.40 Crvena ruža, Kara, američki film 16.05 Odletjet ću, američka serija 16.50 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Iskušenja života, popularno-nastavna serija 18.45 TV mjernik 19.00 Crtani film 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 20.05 Utrip 20.25 Tvariete 21.30 Bagdad Cafe, američka serija 21.55 Dnevnik 22.35 Subotna noć. Videonoc - Svjetske glazbene nagrade 00.55 Videostranice 01.05 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

8.15 Videostranice 8.25 Izbor iz programa 11.20 Haus. Svjetski kup u alpskom skijanju, spust (M), prijenos 12.15 Wengen. Svjetski kup u alpskom skijanju, spust (M), prijenos 13.30 Operne zgodbe. Falstaff 14.25 Videostranice 16.50 Sportska subota. Košarka (M), NBA liga. Seattle - Portland, snimka iz Seattlea 18.50 Kulinaristi recepti svijeta 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 20.05 Churchill, engleska dokumentarna serija 20.55 Slovenski magazin 21.25 Pogledaj i pogodi 22.25 Slike iz Sečuana, dokumentarna emisija 22.40 Sova. Znakovi zodiaka - Vaga, njemačka serija - Dan obračuna, američki film - Odletjet ću, američka serija 01.30 Videostranice

AUSTRIJA I

10.30 Jul i Jim, repriza francuskog filma 12.15 Moda 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Vijesti 13.35 Bagdadski lopov, britanski film 15.20 Vila Bröckelstein 15.35 Crtana serija 16.00 Wurlitzer 17.00 Mini-Zib 17.10 Velikih 10, top-lista 18.00 Vijesti 18.05 Slika Austrije 18.30 Dvorac na Wörtherseeu, serija 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Sport 20.15 Saarbrücken. Kladimo se da... prijenos zabavne emisije 22.05 Zlatne djevojke, američka serija 22.30 Ratnici podzemlja, američki film 00.00 Vijesti 00.05 Duh na talijanski način, talijanski film

AUSTRIJA II

11.20 Skijanje. Svjetski kup, prijenos 13.50 La Sylphide, balet 15.00 Volite li klasiku? 16.00 Iz Parlamenta 17.00 Draga obitelj 17.45 Tko me želi? 18.00 Nordijsko skijanje, skokovi 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Sattmannovi, austrijska miniserija 21.55 Vijesti 22.00 Sport 22.30 Petar Veliki, američka miniserija 00.00 Serie Rose. Ljubavne čari, erotska serija

MADARSKA I

10.10 Drugar 10.40 Tinejdžersko dopodne 11.00 Sesame Street, američka serija za djecu 12.00 TV-magistar 13.30 Wurlitzer. Peter Gabriel 14.05 La sept, francuska serija 15.30 Krajevi, gradovi, ljudi 16.05 Banda okruglica od jabuka II, američki film 17.50 Mediamix 18.15 Topljemjer, politički show-program 19.10 Kolo sreće 19.40 Laku noć želi Disney 20.00 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.40 Neena Frelon 21.00 Čekam te na večeri kod tebe, američki film 22.45 Inventura starova 23.35 Meduigra 23.40 Pustinjski raj, američki film 01.10 Dnevnik

1

8.25 TV RASPORED
8.30 VIJESTI
8.35 TV-KALENDAR
8.45 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
9.30 HUCKLEBERRY FINN I PRIJATELJI
Repriza
9.55 CRTIĆ
10.00 VIJESTI
10.05 KUĆNI LJUBIMCI
11.35 ULICA SEZAM



Junaci »Ulice Sezam«

11.25 TV-RASPORED
11.30 ROMANCA
Emisija narodne glazbe
12.00 VIJESTI
12.05 PLODOVI ZEMLJE
13.00 MIR I DOBRO
13.30 PATULJAK DAVID
Crtana serija
13.55 NE ZNAM TKO SAM
12
Američki TV-film za djecu
14.45 CRTIĆ
14.55 TV-RASPORED
15.00 OPERA BOX
15.30 VIJESTI
15.35 OBITELJSKI ZABAVNIK

Program Obiteljskoga zabavnika nudi i ove nedjelje nekoliko privlačnih tematskih cjelina.

U bloku Diži zavjesu nastupaju gosti iz njujorškoga Central parka. Ličnosti iz OZ-a predvodi gospodin Branko Vukmir, počasni generalni konzul Kraljevine Danske. U rubrici Dobro došli naši gosti mili predstaviti će se prvaci sportskog plesa, a tu je i Kućni bend iz OZ-a, koji se brine za glazbeni ugođaj. Naj naj Hrvatska uvijek je

OTV

20.00 Pregled programa 20.05 Ninja kornjače - crtani film 20.30 Gospodin s vama 21.00 Mistična putovanja - putopis Željka Malnara 21.30 Tjednica by Željko Pervan, repriza 22.00 Auto-globus, emisija o automobilizmu 24.00 MCM

TV SLOVENIJA I

12.00 Naša pjesma 12.30 Videostranice 12.35 Domaći ansambli 13.00 Vijesti 13.05 TV tjednik 14.05 Videostranice 14.50 Sova, repriza 16.50 Poslovne informacije 16.55 Videostranice 17.00 Dnevnik 17.10 Kulinaristi recepti svijeta 17.30 Ubojstvo Randyja Webster, američki film 19.00 Crtani film 19.17 Slovenski lot 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 20.05 Zrcalo tjedna 20.25 Nedjeljski 60... 22.30 Morske taze, engleska popularno-nastavna serija 22.00 Videostranice 22.05 Dnevnik 22.30 Sportski pregled 23.00 Videostranice 23.10 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

8.15 Videostranice 8.25 Tjedni izbor iz programa 10.50 Bagdad Cafe, američka serija 11.20 Mostovi 11.50 Videostranice 13.45 D'Artacan i tri mušketira, španjolski crtani film 15.20 Videostranice 15.45 Sportska nedjelja 19.30 Dnevnik 20.05 Carstvo sunca, američki film 22.30 Slike iz Sečuana 22.45 Sova. Družina Adams, serijski film - Godine more, serija 00.45 Videostranice

AUSTRIJA I

10.15 Univerzum. Arttkit 12.00 Bečka Opera. Rodendanska matineja 13.00 Vijesti 13.10 Tjedni pregled vremena 13.45 Žandarm iz New Yorka, francusko-talijanski film 15.25 Crtani film 15.30 Program za djecu 16.10 Tiny Toon Abenteuer, crtana serija 16.35 Countdown 17.00 Mini-Zib nedjeljom 17.10 Beverly Hills, američka serija 18.00 Vijesti 18.05 X-Large Reportage 18.30 Der Bergdoktor, njemačka serija 19.15 Loto 6 od 45 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Pustolovine mladog Indijane Jonesa, američka serija 21.05 Pažnja, krivotvorina?, dokumentarna emisija 21.55 Ples na vulkanu, politička emisija 23.50 San klasičara, portret kompozitora Witolda Lutslawskog 00.35 Zamiranje, glazbena emisija

AUSTRIJA II

9.25 Wengen. skijanje, spust 11.00 1000 milja s vjetrom, dokumentarni film 13.45 Domovina, strana domovina 14.15 Sportsko poslijepodne. Nordijsko skijanje 17.15 Klub Seniora. Wolfgang Wahl 18.00 Alf 18.30 Slika Austrije 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Slijepi svjedok, američki film 21.50 Vijesti, sport 22.00 Evening Shade, američka serija 22.25 Čovjek sa Zapada, američki film 00.00 Vijesti 00.05 Zakon u Los Angelesu, američka serija

MADARSKA I

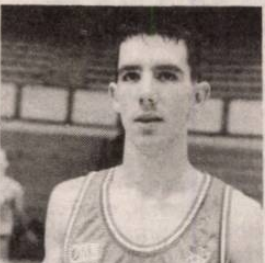
8.05 Muzzy in Gondoland 8.10 This is the Way 8.30 Nedjeljni šareni program 11.00 Spasitelj djece, dokumentarna reportaža 11.20 Pogled prema kući 12.05 Glazbeni butik 13.05 Novosti 13.40 Pjesme i zatvorski dnevnik Miklosa Nagya 14.20 Lovejoy, engleska serija 15.10 Yehudi Menuhin u Sovjetskom Savezu 16.05 Grb mog zanimanja. inž. Zoltan Devenyi 16.30 Zlatni klub knjige preporučuje 16.35 Program Unitarističke crkve 17.00 Walt Disney prikazuje 18.45 Kolo sreće 19.20 Tjedni magazin 20.05 Dnevnik 20.20 TV-sport 20.25 Ekskluzivni intervjui sa pop i rock starovima 21.00 Godspell, američki film 22.45 Meduigra 22.50 Od Szabafalve do San Francisc. novinar Jozsef Takacs, Washington

na svom mjestu, s reporterima Joškom, Mirmom i Oliverom, a ljubitelji mozgalica doći će na svoje u Igraonici iz OZ-a.

17.05 NAIVCINA
Francuski film
18.50 BUBIMIR
19.15 TV-FORTUNA
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA PROGNOZA
20.15 ZAGRLJAJ
Dramska serija
21.20 SEDMA NOĆ
22.50 DNEVNIK
23.25 SLIKOM NA SLIKU
00.10 VIJESTI NA ENGLESKOM JEZIKU
00.15 VIJESTI
00.25 SAN BEZ GRANICA
TV RASPORED ZA PONEDELJAK

2

14.55 TV KALENDAR
15.00 VEYSONNAZ: SKIJANJE
Slalom (M), snimka
16.00 KOŠARKAŠKA EMISIJA
16.25 SPLIT: KOŠARKA
Prvenstvo Hrvatske: Slobodna Dalmacija - Zadar, prijenos



18.00 SPORTSKO NEDJELJNO POPODNE
Nastavak
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA PROGNOZA
20.15 SVIJET OTKRIĆA
Dokumentarna serija
21.10 ZLATNE GODINE
Serijski film
22.05 CIKLUS FILMOVA
J. P. Belmonda
Professionalac
23.55 SPORT
00.10 JAZZ
00.40 HOROSKOP

1

7.45 TV RASPORED
7.50 TV-KALENDAR
8.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
Vijesti
TV kalendar
Priče iz Monticella, serijski film
10.00 VIJESTI
10.05 ZIMSKI ŠKOLSKI PROGRAM
10.05 Vrtuljak veliki 10.30 TV-škola za III. i IV. razred
11.15 Vrtuljak mali
11.30 PUSTOLOVINE MEDA POOHA
Snimka predstave za djecu
12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, serijski film
13.30 MONOFON
13.55 TV-RASPORED - IZBORI '93
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
14.50 ZLATNE GODINE



Opasna namjera u seriji »Zlatne godine«

15.40 THE BIG BLUE
16.00 VIJESTI
16.05 UČIMO HRVATSKU
U vrtlogu stoljeća: Pazin
16.35 MALAVIZIJA
Huckleberry Finn i prijatelji
17.30 HRVATSKA ZEM-LJA I LJUDI
18.00 VIJESTI
18.05 LOVINAC U PLAMENU
Dokumentarna emisija
18.35 SANTA BARBARA
19.18 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA PROGNOZA
20.15 HRVATSKA I SVIJET
21.05 D.O.A. mrtav kod dolaska
Američki film

OTV

20.00 Pregled programa 20.05 In medias res 21.00 2 u 9 23.00 Muzički program 23.30 MCM

SLOVENIJA I

8.35 Teletekst TV Slovenije 8.50 Videostranice 9.00 Zimski program za djecu 10.00 Goldy, posljednji zlatni medvjed, američki film 11.35 Tjednik 12.35 Domaći ansambli 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 13.15 Churchill, engleska dokumentarna serija 14.50 Sova, repriza 16.50 Poslovne informacije 16.55 Videostranice 17.00 Dnevnik 17.15 Program za djecu - Radoznali Taček. Dvorana 17.25 Denver, posljednji dinosaur, američka serija 18.00 Regionalni studio Maribor 18.50 TV igrice 19.15 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.05 Sedma staza 21.30 Svijet na zalasku 22.10 Videostranice 22.15 Dnevnik 22.45 Gospodarska emisija 23.15 Brane Rončelj iza odra 00.00 Videostranice 00.10 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

10.05 Videostranice 10.15 Tjedni izbor iz programa 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 15.25 Večernji gost, prof. dr. Viktor Frankl 16.30 Utrip 16.45 Zrcalo tjedna 17.00 Dobar dan, Koroška 17.30 Obzorja duha 18.00 U službi rock'n'rolla 18.50 TV automagazin 19.30 Dnevnik 20.05 Zelena ura 21.05 Ivan Aralica. Ulica triju ruža 22.00 Slike iz Sečuana 22.15 Sova. Korak za korakom, američka serija - Godine more, serija 00.15 Videostranice

AUSTRIJA I

10.30 Bagdadski lopov, repriza britanskog filma 12.15 Schilling, repriza 13.00 Vijesti 13.10 Sukobi 13.35 Sinha Moca, serija 14.00 Dom za životinje, serija 15.05 Nils Holgersson 15.30 Am Dam Des 15.50 Djevojka iz budućnosti, australska serija 16.30 Crtana serija 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlitzer 18.00 Vijesti 18.05 Mi 18.30 Der Bergdoktor, njemačka serija 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Sport 20.15 Sportska arena 21.25 Mike Hammer. Smrt na poziv, američki TV film 22.55 Dodi živjeti sa mnom, američki film 00.20 Serie Rose. Za svakoga isto, erotska serija

AUSTRIJA II

19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Šumarija Falkenau, njemačko-austrijska serija 21.00 Novo u kinu 21.15 Staljingrad. Pogled unatrag, dokumentarna emisija 22.00 Vrijeme u slici 22.30 Kuhar, lopov, njegova žena i njezin ljubavnik, francusko-britanski film 00.35 100 citata za Greenaway 00.45 Smrt života, film

MADARSKA I

5.40 Dobro jutro, Madarska - Televizija za selo 6.00 Jutro 8.05 Tjedni poslovni dnevnik Financial Timesa 8.30 Meduigra 8.35 Usred dana. Informativni program 9.00 Avanture kapetana Balua, američka crtana serija - Zorro, američka serija - Posljednji vitez, američka serija - Crtani film 10.45 Igra 12.00 Vijesti 16.00 Popodnevni sažetak vijesti 16.10 Zašto? 16.35 Novosti 16.45 Carobna šestica 17.00 Kupit ću ovu ženu, meksička serija 17.30 Usred dana 17.50 Novčarski svijet 18.00 Kalendar 1993 18.45 Laku noć želi Disney 18.50 O vjeri za djecu 19.00 Engleska ljepotica, francuska serija 20.00 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.35 Aktualno 21.00 Viktorija, opereta 22.50 Meduigra 22.55 Kronika. Druga madarska armija na Donu 23.45 Dnevnik 23.50 BBC Dnevnik

1

7.45 TV RASPORED
7.50 TV-KALENDAR
8.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
Vijesti
TV kalendar
Priče iz Monticella, serijski film

10.00 VIJESTI
10.05 ZIMSKI ŠKOLSKI PROGRAM
10.05 Genetika
10.30 Priroda: U l... na javavca
10.45 Utjecaj zaga... nja na ekosistem... toka
11.05 TV-leksik... Gijve 17
11.15 Američki... gleski jezik

11.30 BITKA ZA OSMIJ
Dokumentarna e... sija za djecu
12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, se... ski film

13.25 MONOFON
13.55 TV-RASPORED
IZBORI '93

14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza

14.50 IKE
Repriza

15.40 THE BIG BLUE
16.00 VIJESTI
16.05 UČIMO HRVATSKU

Hoće li se 180 vrsta glazbenika, od ukupno 236 je ovamo navraćaju, novno tu gnijezditi... - sve su to pitanja koja će odgovoriti dučnost.



Pogled na Lonjsko polje

16.35 MALAVIZIJA
17.30 HRVATSKA ZEM-LJA I LJUDI

18.00 VIJESTI
18.05 POSLIJE RATA
Obratovna emisija

18.35 SANTA BARBARA
19.18 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...

19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA PROGNOZA

20.15 MISSIONARI
Britanska dokumentarna serija

OTV

20.00 Pregled programa 20.05 cijalni program 21.00 Povrat 22.30 Na granici mogućeg, a

SLOVENIJA I

8.35 Teletekst TV Slovenije 8.50 Videostranice 9.00 Zimski program za djecu 9.40 Goldy, posljednji zlatni medvjed, američki film 11.35 Tjednik 12.35 Domaći ansambli 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 13.15 Churchill, engleska dokumentarna serija 14.50 Sova, repriza 16.50 Poslovne informacije 16.55 Videostranice 17.00 Dnevnik 17.15 Program za djecu - Radoznali Taček. Dvorana 17.25 Denver, posljednji dinosaur, američka serija 18.00 Regionalni studio Maribor 18.50 TV igrice 19.15 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.05 Sedma staza 21.30 Svijet na zalasku 22.10 Videostranice 22.15 Dnevnik 22.45 Gospodarska emisija 23.15 Brane Rončelj iza odra 00.00 Videostranice 00.10 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

9.55 Videostranice 10.05 Tjedni izbor iz programa 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 15.25 Večernji gost, prof. dr. Viktor Frankl 16.30 Utrip 16.45 Zrcalo tjedna 17.00 Dobar dan, Koroška 17.30 Obzorja duha 18.00 U službi rock'n'rolla 18.50 TV automagazin 19.30 Dnevnik 20.05 Zelena ura 21.05 Ivan Aralica. Ulica triju ruža 22.00 Slike iz Sečuana 22.15 Sova. Korak za korakom, američka serija - Godine more, serija 00.15 Videostranice

AUSTRIJA I

10.30 Dodi živjeti sa mnom, repriza 13.00 Vijesti 13.10 Sukobi 13.35 Sinha Moca, serija 14.00 Dom za životinje, serija 15.05 Nils Holgersson 15.30 Am Dam Des 15.50 Djevojka iz budućnosti, australska serija 16.30 Crtana serija 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlitzer 18.00 Vijesti 18.05 Mi 18.30 Der Bergdoktor, njemačka serija 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Sport 20.15 Sportska arena 21.25 Mike Hammer. Smrt na poziv, američki TV film 22.55 Dodi živjeti sa mnom, američki film 00.20 Serie Rose. Za svakoga isto, erotska serija

AUSTRIJA II

17.00 Madarski jezik 17.30 Oričska serija 18.30 Da ili ne, z... 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kult... je, zabavna emisija 21.07 Izvješt 22.30 Klub 2. Naš šef je žena

MADARSKA I

5.40 Dobro jutro, Madarska! Meduigra 8.35 Usred dana. in Tell, francuska serija 10.00 C 11.25 Igra 12.00 Vijesti 16.00 Po... ričke kronike, serija Marka P... Kupit ću ovu ženu, meksička s... ski svijet 18.00 Rezervirano v... 18.45 Večernja priča. Jamie i... serija 19.05 Kolo sreće 19.35 K... TV-sport 20.40 Varkom steče Meduigra 22.20 Aktualno 22.45 američka košarka i druga ču...

SATELITSKI PROGRAM

SUBOTA

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Slikom na sliku, repriza 18.50 Učimo Hrvatsku: Prirodne zanimljivosti Istre 19.15 Glazba 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.15 Pozdravi iz domovine 20.45 Vaterpolo – poluzavršnica Kupa europskih prvaka: Mladost Autohrvatska – Polar Bears, snimka 22.00 U potrazi za izgubljenim vremenom: Stipe Javor 22.35 Slikom na sliku 23.55 Vijesti na engleskom jeziku 00.00 Vijesti 00.10 San bez granica

RTL

10.25 Marvel Universum 11.35 Teenage Mutant Hero Turtles 12.00 Winspector, serija 12.20 Michel Vaillant 12.45 Puna kuća, američka serija 13.15 Princ s Bel-Aira, američka serija 13.45 Ultraman, serija 14.05 Polizeibericht, američka serija 14.50 Knight Rider, američka serija 15.45 Das A-Team, američka serija 16.45 21 Jump Street, američka serija 17.45 Wer kann, der kann, zabavna emisija 18.45 RTL aktuell 19.15 Beverly Hills, 90210 20.15 Der Flori wird's schon richten 22.00 Freeway, američki film 23.30 The Rose Bluelight, erotski film 01.00 Melbourne: Tennis »Australian Open«

SAT 1

10.00 Drops! kviz 10.30 Wirtschaftsforum 11.00 Glücksrad 11.40 Djevičanska kraljica, američki film 13.15 Crni tulipan, francuski film 15.15 Hollywood ili propast, američki film 16.55 5 mal 5 17.25 Geh aufs Ganze! 18.00 SAT 1 nogomet 18.25 Mike Krüger Show 19.20 SAT 1 News 19.30 Glücksrad 20.15 Brian – Die Höllenfahrt eines Besessenen, američki film 22.00 Mann-O-Mann 23.00 Die Villa der Unersättlichen, erotski film 00.40 Madame Claude, erotski film 02.30 Die Villa der Unersättlichen 04.05 Mike Krüger Show

SUPER CHANNEL

12.00 C & A Mix 13.00 The Mix 13.30 Scene on Super 14.00 Youthquake 14.30 Eco Record 15.00 Travel Magazine 15.30 Beyond Tomorrow 16.00 Wild America 16.30 Survival 17.00 Scene on Super 17.30 Absolutely Live 18.30 Videofashion 19.00 Matinée at the Movies 20.15 Dick Tracy, američki film 21.30 Film Europe 22.00 World News 22.30 High Aspirations 23.00 Scene on Super 23.30 Hang Loose 00.00 Strava, američki film 01.30 The Mix 02.00 China News Europe

MTV

08.00 Awake on the Wildside with VJ Rebecca de Ruvo 11.00 The Big Picture: Malcolm X Special 11.30 US Top 20 Video Countdown 13.30 XPO 14.00 VJ Paul King 16.30 Boys II Men Special 17.00 Yo! Raps Today 18.00 The Real World, serija 18.30 The Big Picture: Malcolm X Special 19.00 Braun European Top 20 21.00 Saturday Night Live Vintage, američka serija s gostima: Dennis Hopper – Roy Orbison 21.30 MTV Sports 22.00 Soul 23.00 Partyzone 01.00 VJ Kristine Backer 03.00 Night Videos

SCREENSPORT

12.00 Sportski magazin 12.30 NBA košarka 13.00 Kickboxen 14.00 NBA košarka: Seattle – Portland 16.00 London: EP u hokeju na ledu, 1. polufinale 18.00 Automobilizam: Utrke na ledu 18.30 Go Motorsport 19.30 Kickboxen 20.30 Boks 21.30 Rally Pariz – Dakar 23.30 Boks 01.30 Američki nogomet 03.30 NBA košarka 04.00 Kuglanje

EUROSPORT

09.00 Ford Ski Report, magazin 10.00 International Motorsport 10.00 Subotom uživo: Haus: Skijanje (M), Predazzo: Skijanje, Svjetski kup, spust, Skijanje, sla-

lom 22.00 Boks 23.00 Euroscores, sportski rezultati 00.00 Kickboxen

NEDJELJA

HTV

18.00 Slikom na sliku, repriza 18.45 Mir i dobro 19.15 TV-fortuna 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.15 Zagrljaj, dram-ska serija 21.20 Sedma noć 22.50 Dnevnik 23.25 Slikom na sliku 00.10 Vijesti na engleskom jeziku 00.15 Vijesti 00.25 San bez granica

RTL

10.05 Zurück in die Vergangenheit, serija 11.00 Die Himmelhunde von Boragora, serija 12.00 Tropical Heat, serija 13.00 Mein Vater ist ein Außerirdischer, serija 13.30 Disney Film Parade: Blago Matecumbe, američki film 15.50 Der rote Blitz, američka serija 16.45 Serif u dolini Nila, talijanski film 18.45 RTL aktuell vijesti, sport i vrijeme 19.10 Mini Playback Show. Marijke Amado predstavlja male zvijezde 20.15 Traumhochzeit, zabavnu emisiju vodi Linda de Mol 21.55 Spiegel TV magazin 22.40 Prime Time – Spätausgabe 23.00 Happy Play-boy Hour 00.00 Kanal 4: Politika/satira 00.30 Mein Vater ist ein Außerirdischer, američka serija 01.00 Melbourne: Tennis »Australian Open« prijenos

SAT 1

08.10 Hollywood ili propast, repriza američkog filma 09.55 Crni tulipan, repriza francuskog filma 12.00 Traumreisen 12.30 Auf den Spuren der Allmächtigen 13.00 Black, serija 13.30 Olympiade der Tiere 14.00 Pad Rimskog carstva, američki film 17.00 Tarzan, serija 17.30 Pustolovine mladog Indiane Jonesa, američka serija 18.30 SAT 1 nogomet 19.20 SAT 1 News 19.30 Glücksrad-Show, igra na sreću iz Berlina 20.15 Svi pravi potezi, američki film 21.55 Talk im Turm, zabavna emisija 23.20 Ich bekenne 23.50 Pad Rimskog carstva, repriza američkog filma

SUPER CHANNEL

13.30 The World Tomorrow 14.00 It is written 14.30 Absolutely Live 15.30 Touristic Magazin 16.00 Europa Journal 16.30 Pro Superbikes 17.00 Gillette Sport 17.30 Hang Loose 18.00 Videofashion 18.30 West of Moscow 19.00 Financial Times 19.30 European Magazines 20.00 Race to the Yankee Zephyr, australsko-novozelandski film 22.00 World News 22.30 The Rogues, serija 23.30 High Aspirations 00.00 The Mix 02.00 China News Europe

MTV

08.00 Def Leppard Sunday 11.00 Def Leppard Rockumentary 11.30 Braun European Top 20 13.30 XPO 14.00 The Big Picture: Malcolm X Special 14.30 Def Leppard Sunday 18.30 Def Leppard Rockumentary 19.00 US Top 20 Video Countdown 21.00 120 Minutes 23.00 XPO 23.30 Headbanger's Ball: Def Leppard Special 02.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Night Videos

SCREENSPORT

10.00 Američki nogomet 12.00 Boks 14.00 Snooker: James Wattana – Ronnie O'Sullivan 16.00 London: EP u hokeju na ledu, za 3. mjesto 17.00 London: Hokej na ledu, finale EP 18.00 Monster Truck Challenge 18.30 Sport Magazin 19.00 Košarka iz Njemačke, prijenos 21.00 Kickboxen 22.00 Nogomet iz Španjolske, Nizozemske, Francuske i Portugala 00.00 Motorsport 01.00 Kickboxen

EUROSPORT

09.00 Nedjeljom uživo: Skijanje, slalom, Euroscores, sportski rezultati, Skijanje, slalom, Predazzo: Skijanje, skokovi, EP u br-

zom klizanju, Euroscores, Skijanje 21.00 Euroscores 22.00 Boks 00.00 Euroscores, sportski rezultati

PONEDJELJAK

HTV

18.00 Afternoon Report 18.10 Slikom na sliku, repriza 18.55 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.15 Hrvatska i svijet 20.45 Brže, više, jače, emisija o sportu 21.35 Romanca, emisija narodne glazbe



»Beatlesi« sviraju zajedno

»Beatlesi« ponovo nastupaju! Koliko smo samo puta pročitali takvu rečenicu. Ali »Beatlesi« ne mogu uskrsnuti, ukoliko ne uskrsne John Lennon. Liverpulska kult-grupa, odnosno trojka koja je od nje pteostala, ipak će zasvirati i zapjevati zajedno. Gdje? Kada? U dokumentarnoj tv-seriji koju sprema BBC. Film o slavnim glazbenicima koji su obilježili svoje doba trajat će sve u svemu deset sati. Na veliku radost obožavatelja »Beatlesa«, i njihovih vršnjaka koji su svojedobno ludovali sa slavnim čupavcima i mlađih naraštaja koji tek otkrivaju glazbu svojih roditelja. (S. Pa.)

22.05 Pustinja Blaca 22.35 Dopuna 22.40 Dnevnik 23.15 Slikom na sliku 00.00 Vijesti na engleskom jeziku 00.05 Vijesti 00.15 San bez granica

RTL

11.00 Riskant!, igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Melbourne: Tennis »Australian Open«, snimka 13.20 Santa Barbara, američka serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Mord ist ihr Hobby, američka serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... with Children, američka serija 18.00 Elf 99 18.15 Melbourne: Tennis snimka 18.45 RTL aktuell 19.15 Explosiv 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Columbo: Mord unter sechs Augen, američki TV film 21.45 Quincy, američka serija 22.45 10 vor 11 23.15 Gottschalk, zabavna emisija 00.00 Tropical Heat, američka serija 01.05 Melbourne: Tennis »Australian Open«, prijenos

SAT 1

10.25 Svi pravi potezi, repriza američkog filma 11.55 Herrmann, talk-show 12.25 Glücksrad 13.05 Pustolovine mladog Indiane Jonesa, američka serija 13.55 Sjenke strasti, američka serija 14.40 Nachbarn, australska serija 15.05 Dinastija, američka serija 16.00 Riptide, američka serija 16.55 5 mal 5, igra na sreću 17.25 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regionalni pro-

gram 18.30 SAT 1 Sport 18.45 SAT 1 News 19.00 Drauf & Drauf 19.30 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Der Bergdoktor, njemačka serija 21.15 Bitte, melde dich! 22.15 Akut magazin 22.55 SAT 1 News 23.00 News & Stories magazin 23.45 Riptide, američka serija 00.35 Nachbarn, australska serija

SUPER CHANNEL

12.00 West of Moscow 12.30 News Watch 13.00 Japan Business 13.30 Inside Edition 14.00 Scene on Super 14.30 The Mix 16.00 All Mixed Up! 17.00 On the Air 18.30

UTORAK

HTV

18.00 Afternoon Report 18.10 Slikom na sliku, repriza 18.55 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Jelenko, serija za djecu 20.40 Lovinac u plamenu, dokumentarna emisija 21.10 U krupnom planu, kontakt-emisija 22.45 Dnevnik 23.20 Slikom na sliku 00.05 Vijesti na engleskom jeziku 00.10 Vijesti 00.20 San bez granica

RTL

11.00 Riskant! 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Melbourne: Tennis »Australian Open«, snimka 13.20 Santa Barbara, američka serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Mord ist ihr Hobby, američka serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... with Children, američka serija 18.00 Elf 99 18.15 Melbourne: Tennis 18.45 RTL aktuell 19.15 Explosiv 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Unge-löste Geheimnisse 21.15 Verzeih mir 22.15 Explosiv 23.15 Gottschalk 00.00 Law and Order 01.05 Melbourne: Tennis »Australian Open«

SAT 1

10.30 Die Junggesellenfalle, njemački film 11.55 Herrmann, talk-show 12.25 Glücksrad, igra na sreću 13.05 Die Goldene Schlagerparade, repriza 13.55 Sjenke strasti, američka serija 14.40 Nachbarn, australska serija 15.05 Dinastija, američka serija 16.00 Riptide, američka serija 16.55 5 mal 5, igra na sreću 17.25 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regionalni program 18.30 SAT 1 Sport 18.45 SAT 1 News 19.00 Klipp-klapp 19.30 Glücksrad 20.15 Die Goldene Hitparade der Volksmusik 21.15 K-Verbrechen im Fadenkreuz 22.00 Einspruch! 23.00 Spiegel TV Reportage 23.40 Erotische Traumwelt 00.35 Mann-O-Mann 01.30 Riptide

SUPER CHANNEL

12.00 Business Insiders 12.30 News Watch 13.00 Japan Business 13.30 Inside Edition 14.00 Eco Record 14.30 The Mix 16.00 All Mixed Up! 17.00 On the Air 18.30 Bonanza, serija 19.30 Scene on Super 20.00 The Rogues, serija 21.00 Inside Edition 21.30 Media Television 22.00 World News 22.30 European Business 23.00 Afsekedenes Time, igrani film 00.20 Media Television 00.50 The Mix 02.00 China News Europe

MTV

07.00 Awake on the Wildside with VJ Rebecca de Ruvo 10.00 VJ Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Greatest Hits 17.00 Coca-Cola Report 17.15 At the Movies 17.30 News at Night 17.45 3 From 1 18.00 MTV Sports 18.30 Prime 20.00 Dial MTV 20.30 Most Wanted with VJ Ray Cokes 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News at Night 23.45 3 from 1 00.00 Hit List UK 02.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Yo! Raps Today 04.00 Night Videos

SCREENSPORT

10.00 Kuglanje 11.00 Squash 12.00 Skijanje na vodi 12.30 NHL hokej 14.30 Motociklizam 15.00 Nogomet iz Španjolske, Nizozemske, Francuske i Portugala 17.00 Monster Truck Challenge 17.30 Squash 18.30 Nogomet, golovi 19.30 Američki nogomet, finale (NFC) 21.30 Leicester: Boks, prijenos 23.30 Snooker 01.30 Grundig Global Adventure Sports

EUROSPORT

12.00 Predazzo: Skijanje, skokovi 13.00 Eurogol 14.00 EP u brzom klizanju 15.00 Skijanje 17.00 Predazzo: Skijanje, skokovi 18.00 Eurogol 19.00 Mali nogomet 20.30 Biljar 21.00 Skijanje 21.30 News 1 22.00 Kickboxen 23.00 Boks 00.30 News 2

SRJEDA

HTV

18.00 Afternoon Report 18.10 Slikom na sliku, repriza 18.55 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.15 Obiteljski zabavnik 21.50 Znanstveno zborište 22.45 Dnevnik 23.20 Slikom na sliku 00.05 Vijesti na engleskom jeziku 00.10 Vijesti 00.20 San bez granica

RTL PLUS

10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Melbourne: Tennis »Australian Open«, snimka 13.20 Santa Barbara, serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Mord ist ihr Hobby, američka serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... with Children, američka serija 18.00 Elf 99 18.15 Melbourne: Tennis 18.45 RTL aktuell 19.15 Explosiv 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Deadly Care 22.10 Stern TV 23.15 Gottschalk 00.00 Sjeverni kraj, američka serija 01.05 Melbourne: Tennis »Australian Open« prijenos 05.10 Hans Meiser

SAT 1

10.15 Maskerade, austrijski film 11.55 Herrmann, talk-show 12.25 Glücksrad, igra na sreću 13.05 Der Bergdoktor, njemačka serija 13.55 Sjenke strasti, američka serija 14.40 Nachbarn, australijska serija 15.05 Dinastija, američka serija 16.00 Riptide, američka serija 16.55 5 mal 5, igra na sreću 17.25 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regionalni program 18.30 SAT 1 Sport 18.45 SAT 1 News 19.00 Herz ist Trumpf 19.30 Glücksrad 20.15 Ein Bayer auf Rügen, pilot-film 22.00 Schreinemakers live 23.00 Top News 23.10 Spottschau

SUPER CHANNEL

12.00 Business Insiders 12.30 News Watch 13.00 Japan Business 13.30 Inside Edition 14.00 Film Europe 14.30 The Mix 16.00 All Mixed Up! 17.00 On the Air 18.30 Bonanza, serija 19.30 Videofashion 20.00 The Rouges, serija 21.00 Inside Edition 21.30 Survival 22.00 World News 22.30 European Business 23.00 Premrla od straha, američki film 00.50 Survival 01.20 The Mix 02.00 China News Europe

MTV

07.00 Awake on the Wildside with VJ Rebecca de Ruvo 10.00

VJ Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Greatest Hits 17.00 Coca-Cola Report 17.15 At the Movies 17.30 News at Night 17.45 3 from 1 18.00 The Real World, serija 18.30 Prime 20.00 Dial MTV 20.30 Most Wanted with VJ Ray Cokes 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News at Night 23.45 3 from 1 00.00 Post Modern 02.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Yo! Raps Today 04.00 Night Videos

SCREENSPORT

11.00 Squash 12.00 Skijanje na vodi 12.30 Američki nogomet, finale (NFC) 14.30 Motociklizam 16.00 Leicester: Boks 17.00 Monster Truck Challenge 17.30 Squash 18.30 Kuglanje (Z) 19.00 Kickboxen 20.30 Nogomet, golovi 21.30 NBA košarka: Portland - Utah 23.30 Nogomet iz Španjolske, Francuske i Portugala 01.30 Sportski magazin

EUROSPORT

11.30 Step-Reebok 12.00 Eurogol 13.00 Biljar 14.00 EP u brzom klijanzu 15.00 Hokej na ledu, »Izvestia turnir«, finale 17.00 Motociklizam 18.00 Speedway na ledu 20.00 Košarka američkih koleđa 21.30 News 1 22.00 Boks 23.00 Monaco: EP u karateu 00.30 News 2

CETVRTAK

HTV

18.00 Afternoon Report 18.10 Slikom na sliku, repriza 18.55 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.15 Poslovni klub 21.00 Je l' me tko tražio 21.45 Ekran bez okvira 22.45 Dnevnik 23.20 Slikom na sliku 00.05 Vijesti na engleskom jeziku 00.10 Vijesti 00.20 San bez granica

RTL

11.00 Riskant! igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.30 Melbourne: Tennis »Australian Open«, snimka 13.20 Santa Barbara, američka serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Mord ist ihr Hobby, američka serija 16.00 Hans Meiser talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... with Children, američka serija 18.00 Elf 99 magazin 18.15 Melbourne: Tennis snimka 18.45 RTL aktuell vijesti, sport i vrijeme 19.15 Explosiv magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Augenzeugen Video 21.15 Notruf 22.15 Wie, bitte?! 23.15 Gottschalk, zabavna emisija 00.00 Zakon u Los Angelesu, američka serija 01.10 Melbourne: Tennis »Australian Open« prijenos

SAT 1

10.15 Ein Bayer auf Rügen, repriza pilot-filma nove serije 11.55 Herrmann, talk-show 12.25 Glücksrad, igra na sreću 13.05 Bitte, melde dich! 13.55 Sjenke strasti, američka serija 14.40 Nachbarn, australijska serija 15.05 Dinastija, američka serija 16.00 Riptide, američka serija 16.55 5 mal 5, igra na sreću 17.25 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regionalni program 18.30 SAT 1 Sport 18.45 SAT 1 News 19.00 Punkt, Punkt, Punkt 19.30 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Cluedo - Das Mörderspiel, igrani film 21.15 Die Goldene Schlagerparade, zabavno-glazbena emisija 22.15 Željezni križ, britansko-njemački film 00.35 Opasna davalica, američki film 02.10 Riptide, američka serija

SUPER CHANNEL

12.00 Business Insiders 12.30 New Watch 13.00 Japan Business 13.30 Inside Edition 14.00 Video-fashion 14.30 The Mix 16.00 All Mixed Up! 17.00 On the Air 18.30 Bonanza, serija 19.30 Media Television 20.00 The Rouges, serija 21.00 Inside Edition 21.30 Film Europe 22.00 World News 22.30 European Business 23.00 Fighter Attack, američki film 00.35 Film Europe 01.05 The Mix 02.00 China News Europe

Papa - zvijezda malog ekrana

S naslovom »Papa zvijezda Rai Due« talijanski tisak najavljuje seriju emisija na drugom programu nacionalne tv-mreže u kojima će se pojavljivati Sveti Otac. Riječ je o emisiji »Razmišljanja« koja je startala 11. siječnja, a ide svakoga dana u 13.55 sati, osim subote i nedjelje. Emisiju je inaugurirao kardinal Carlo Maria Martini, milanski nadbiskup, koji je već snimio 15 tv-nastupa. U njima će govoriti o aktualnim vjerskim pitanjima: javnoj etici, odnosu pravde i vjere, privatnoj i javnoj iskrenosti, etici i politici itd. Ipak, koliko god to bilo zanimljivo, javnost s velikom znatiželjom očekuje nastup Ivana Pavla II. To bi se trebalo zbiti u veljači ili ožujku. Datum ovisi o tome kada će golem posao koji je pred realizatorima biti zgotovljen.

Najprije se planiralo da papa tih svojih 25 mini-emisija snimi specijalno za seriju »Razmišljanja«. Njegove obveze tu su ideju, međutim, učinile neizvedivom. Stoga je Vatikan predložio da Rau Due izabere od već postojećeg materijala »made in Vatikan«. Papin svaki korak, naime, svako njegovo putovanje, svaku audijenciju i svako obraćanje vjernicima prati tv-kamera tako da u Vatikanu postoji golem audiovizualna dokumentacija o Karolu Wojtyli. Iz toga će urednici »Raz-



Ivan Pavao II. s loptom što mu je poklonio predsjednik FIFA za vrijeme audijencije u Vatikanu

mišljanja« izabrati ono što ih zanima. Direktor Rai Due Gianpaolo Sodano u prvom trenutku, kada mu je bilo predloženo da se tako koncipira papin tv-nastup, nije bio oduševljen. Ali kada je razgledao ponuđen materijal (u trajanju od 100 sati) naglo je promijenio mišljenje. Toliko, da je odmah odlučio da papine nastupe (kao i ostalih sudionika u »Razmišljanjima«) snimi na video-kasetu, a to popratni i knjigom koje će se naći u prodaji još za trajanja serije. (S. Pa.)

Traži se Scarlett O'Hara

Nastavak filma »Zameo ih vjetar« događa se u Irskoj!

O tome ću misliti sutra, rekla je Scarlett O'Hara zatvarajući vrata za Rhettom Butlerom na svom imanju Tara u posljednjem sceni filma »Zameo ih vjetar«. Na odgovor što se to zbilo toga glasovitog »sutra« čekalo se gotovo pola stoljeća - do trenutka kad je napisan nastavak romana. Kako se fabula temelji na događajima oko glavnog ženskog lika knjiga je naslovljena »Scarlett«. Dok filmski producenti i režiseri o njezinoj ekranizaciji, koja bi kao i Selznikov film iz 1939. trebala biti spektakl, tek razmišljaju, televizijske mreže već su krenule u projekt tv-serije. Tri tv-moćnika - američki CBS, Silvio Berlusconi Communications i njemački Metaturo - zajedničkim će (financijskim) snagama snimiti seriju »Scarlett«. Pribavivši autorska prava već su bili odredili i termin početka njezina prikazivanja: studeni 1993. godine. Tada bi, najavili su, istodobno tv-gledaoci u Europi, Sjedinjenim Državama i Japanu uživali u nastavku (ne)sretne ljubavi lakomislene Scarlet i Rhetta Butlera.

S obzirom na dosad napravljen posao gotovo je sigurno da gledaoci triju kontinenata ove godine neće ništa uspjati vidjeti. Naime, od cijelog golemog posla što ga predstavlja produkcija jedne tv-serije, za sada je samo napisan scenarij. I to ne konačna verzija, koja bi trebala biti gotova u proljeće. Nisu još odabrani ni režiser, ni glumci pa čak ni mjesto snimanja. Radnja nastavka »Zameo ih vjetar« događa se, naime, u Irskoj. Scarlett nakon (tko zna kojeg) raskida s Rhettom Butlerom odlazi u tu zemlju u potrazi za svojim korijenima. Tamo je osvaja irski iredentizam te se ona priključuje borcima za nezavisnost. Kako bi odlazak tv-ekipe u Europu bio producentima preskup, odlučeno je da se u SAD pronađe predio sličan Irskoj.

Mjesto snimanja je, međutim, najmanji problem. Publiku najviše zanima tko će igrati naslovne uloge. Tko će biti nova Scarlett i novi Rhett? Koga će gledatelji moći uspoređivati s Vivian Leigh i Clarkom Gableom? Kandidatkinje za Scarlett su Julia Roberts, Demi Moore (supruga Brucea Willisa) i Nicole Kidman (supruga Toma Cruisea), a sada im se pridružila i nama manje poznata Winona Ryder. Ta 21. godišnja glumica igra u nanovijem Coppolinu hitu »Vampiri«. Što se tiče fizičkog aspekta, producenti postavljaju nekoliko uvjeta koje treba ispunjavati glumica koja će dobiti posao: svjež i izglad, bijeli ten, izravan pogled, istodobno nježan i odlučan nastup. Koja od spomenutih hollywoodskih ljepotica sve to obdijeljuje?

Izbor glumca za ulogu Rhetta Butlera neće biti nimalo lakši. Najprije je u igru ušao Tom Selleck, ali nakon lošeg nastupa u filmu »Kristof Kolumbo« producenti su ga prekinili. Kao ozbiljan kandidat slovi Kevin Kline, premda bi on bio sofisticiraniji i manje grubi Rhett negoli onaj Clarka Gablea. Neki spominju čak i Seana Connerya. Njega predlaže europski dio producerskog tima. Nije li, međutim, Connery prestar za tu ulogu? Ne, kažu oni koji ga podržavaju. To bi bio izazov njegovu glumačkom umijeću, tvrde. Osim toga, zar i Clark Gable nije bio poprilično stariji od Vivian Leigh? Sve je to samo pitanje mašte gledatelja.

Sineva Pasini



Vivian Leigh i Clark Gable u filmu »Zameo ih vjetar«

MTV

07.00 Awake on the Wildside with VJ Rebecca de Ruvo 10.00 VJ Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Greatest Hits 17.00 Coca-Cola Report 17.15 At the Movies 17.30 News 17.45 3 from 1 18.00 Dance 18.30 Prime 20.00 Dial MTV 20.30 Most Wanted with VJ Ray Cokes 21.30 The Pulse with Swatch 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News 23.45 3 from 1 00.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Yo! Countdown 04.00 Night Videos

SCREENSPORT

11.00 Squash 12.00 Skijanje na vodi 12.30 NBA košarka: Portland - Utah 14.30 Motociklizam 15.00 Snooker 17.00 Monster Truck Challenge 17.30 Squash 18.30 Sportovi na vodi 19.30 Grundig Global Adventure Sports 19.30 Motociklizam 21.30 Nogomet iz Nizozemske, Španjolske i Francuske 23.30 Hokej na ledu 01.30 Nogomet iz Francuske

EUROSPORT

11.30 Step-Reebok 12.00 Košarka američkih koleđa 13.30 Eurofun 14.00 Biljar 15.00 Davos: Hokej na ledu, »Spengler Cup«, finale 17.00 Konjanički sport 18.00 Speedway na ledu 20.00 Košarka: Badalona - Pessaro 21.30 News 1 22.00 Nogomet 23.30 Kickboxen 00.30 News 2

PETAK

HTV

18.00 Afternoon Report 18.10 Slikom na sliku, repriza 18.55 Hrvatska zemlja i ljudi 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.15 Vi i vaš video 20.40 Turizam a la carte 21.10 Naše malo misto, dramska serija 22.35 Dnevnik 23.10 Slikom na sliku 23.55 Vijesti na engleskom jeziku 00.00 Vijesti 00.10 San bez granica

RTL

11.00 Riskant! igra na sreću 11.30 Familienduell, igra na sreću 12.00 Punkt 12, magazin 12.30 Melbourne: Tennis »Australian Open«, snimka 13.20 Santa Barbara, američka serija 14.15 Springfield Story, američka serija 15.00 Mord ist ihr Hobby, američka serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Wer ist hier der Boß?, američka serija 17.30 Married... with Children, američka serija 18.00 Elf 99 magazin 18.15 Melbourne: Tennis snimka 18.45 RTL aktuell 19.15 Explosiv magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Die große Freiheit II, nje-

mačka serija 21.15 Ein Schloß am Wörthersee, njemačka serija 22.15 Auf Leben und Tod 23.15 Gottschalk, zabavna emisija 00.00 Talijanski pastuh, američki erotski film 01.05 Melbourne: Tennis »Australian Open« prijenos

SAT 1

10.25 Seine Tochter ist der Peter, njemački film 11.55 Herrmann, talk-show 12.25 Glücksrad, igra na sreću 13.05 Wolffs Revier, njemačka serija 13.55 Sjenke strasti, američka serija 14.40 Nachbarn, australijska serija 15.05 Dinastija, američka serija 16.00 Riptide, američka serija 16.55 5 mal 5, igra na sreću 17.25 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regionalni program 18.30 SAT 1 sport 18.45 SAT 1 News 19.00 Palastgeflüster 19.30 Glücksrad, igra na sreću 20.15 Plava laguna, američki film 22.15 Top Gun - vrhunski letači, američki film 00.10 Madame Claude, francuski erotski film 02.00 Erotische Traumwelt, američka erotska serija 02.55 Riptide 03.40 Schreinemakers live 04.45 Einspruch!

SUPER CHANNEL

12.00 Business Insiders 12.30 News Watch 13.00 Japan Business 13.30 Inside Edition 14.00 Focus 14.30 Media Television 16.00 All Mixed Up! 17.00 On the Air 18.30 Bonanza, serija 19.30 Eco Record 20.00 The Rogues, serija 21.00 Inside Edition 21.30 Beyond Tomorrow 22.00 World News 22.30 European Business 23.00 One Body Too Many, američki film 00.30 Beyond Tomorrow 01.00 The Mix 02.00 China News Europe

MTV

07.00 Awake on the Wildside with VJ Rebecca de Ruvo 10.00 VJ Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Greatest Hits 17.00 Coca-Cola Report 17.15 At the Movies 17.30 News at Night 17.45 3 from 1 18.00 Yo! Raps Today 18.30 Prime 20.00 Dial MTV 20.30 Most Wanted with VJ Ray Cokes 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News 23.45 3 from 1 00.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Yo! Raps Countdown Show 04.00 Night Videos

SCREENSPORT

11.00 Nogomet, golovi 12.00 Američki nogomet, finale (AFC) 14.00 Automobilizam 15.00 Nogomet iz Francuske i Nizozemske 16.00 Hokej na ledu: Njemačka - Engleska 17.00 Monster Truck Challenge 17.30 Nogomet iz Španjolske 18.30 NHL hokej 19.30 NBA košarka 20.00 Sport Magazin 20.30 Go Motorsport 21.30 Kickboxen 22.30 Boks 23.30 Američki nogomet 01.30 Nogomet iz Španjolske 02.30 NHL hokej na ledu

EUROSPORT

11.00 Skijanje (Z) 12.30 Skijanje, Svjetski kup, snimka 13.30 Košarka: Zagreb - Badalona, kvalifikacije 17.00 Ford Ski Report, magazin 18.00 Skijanje (Z) 19.00 International Motorsport 21.30 News 1 22.00 Boks